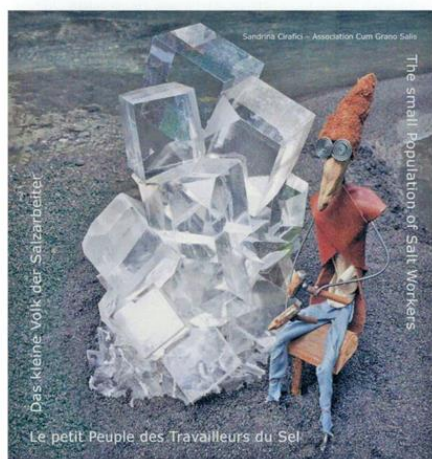


ACTUALITÉ DU PASSÉ

PUBLICATIONS



Artisans des salines

L'ouvrage de Sandrina Cirafici, de Pierre-Yves Pièce et d'Andrea Pyroth est trilingue, français, allemand, anglais. D'énigmes en devinettes, il ressuscite des mots et des gestes oubliés. Grâce aux créatures réalisées par Andrea Pyroth d'après des gravures ou des descriptions d'époque, harmonieusement disposées dans la nature, il initie à l'univers secret des bourneliers, mouilleurs et autres cuiseurs, sans oublier les ensacheurs ou les gabelous. De la chèvre légendaire qui aurait permis de découvrir la présence de sel à Bex au chien contrebandier, du directeur de mine au faux-saunier, voilà que défilent ces personnages qui ont

donné longue vie à ces mines et salines autrefois disséminées entre montagne et plaine. Elles s'établissent finalement du côté de Bex. Difficile d'imaginer « situation plus triste que celle de ces infortunés ouvriers » écrit un témoin du XVIII^e siècle. Il fallait feu et flamme pour extraire le sel de la saumure. Mais que resterait-il de cette histoire toujours vivante sans l'énergie démesurée et l'éreintante ardeur au travail de cet humble « petit peuple » ?
Bernard Weissbrodt

Sandrina Cirafici, Pierre-Yves Pièce et Andrea Pyroth, *Le petit Peuple des Travailleurs du Sel*, Bex, 2019.

L'article original du journaliste Bernard Weissbrodt, ancien collaborateur de Radio Suisse Internationale / swissinfo, dont il a été durant plusieurs années le correspondant permanent auprès des Nations Unies à Genève :

Que seraient devenues les salines sans leur petit peuple ?

On a beau avoir un peu 'potassé' le sujet, studieusement parcouru le Sentier du Sel, vu Sandrina Cirafici et Pierre-Yves Pièce se parer de costumes d'antan pour narrer l'épopée des pionniers de l'or blanc du Chablais, leur petit livre surprend, étonne, enchante. D'emblée son format carré attire l'œil. Trilingue français allemand anglais, il souligne que le sel n'a plus de frontières. D'énigmes en devinettes il ressuscite des mots et des gestes effacés des mémoires. Grâce aux étranges créatures réalisées par Andrea Pyroth d'après des gravures ou descriptions d'époque, puis harmonieusement confiées à la nature, il initie au secret univers des bourneliers, mouilleurs et autres cuiseurs, sans oublier ensacheurs ni gabelous. De la chèvre légendaire au chien contrebandier, du directeur de mine au faux-saunier, voilà que défilent entre nos mains ces personnages qui ont donné longue vie à ces mines et salines de montagne et de plaine, lesquelles au final se concentreront du côté de Bex. Difficile d'imaginer "situation plus triste que celle de ces infortunés ouvriers", écrira un témoin du 18^e siècle. On retiendra qu'il fallait feu et flamme pour extraire le sel de la saumure. Mais que resterait-il de cette histoire toujours vivante sans l'énergie démesurée et l'éreintante ardeur au travail de cet humble 'petit peuple' ?

Bernard Weissbrodt

Sandrina Cirafici, Pierre-Yves Pièce, Andrea Pyroth
« *Le petit Peuple des Travailleurs du Sel* »
Association Cum Grano Salis, Bex 2019, 80 pages

« Prix coup de cœur du jury » de la 14e Rencontre internationale du livre de Montagne, Arolla 2019.